N° 1822.

EGYPTE ET HONGRIE

Echange de notes comportant un arrangement commercial provisoire.
Le Caire, le 16 février 1927.

EGYPT AND HUNGARY

Exchange of Notes constituting a Provisional Commercial Agreement. Cairo, February 16, 1927.
1 Traduction. — Translation.


French official text communicated by the Chargé d’Affaires a. i. of the Royal Hungarian Delegation accredited to the League of Nations. The registration of this Exchange of Notes took place August 16, 1928.

CAIRO, February 16, 1927.

Sir,

With reference to the conversations between the Royal Hungarian Consulate-General for Egypt and this Ministry in regard to the conclusion of a Provisional Commercial Agreement between Hungary and Egypt, I have the honour to inform you that the Egyptian Government agrees to grant to all Hungarian products, leaf tobacco excepted, most-favoured-nation treatment, subject to perfect reciprocity and without prejudice to the treatment which is granted to Soudanese products or which may be applied under regional conventions to the products of certain coterminus countries.

This Agreement will come into force fifteen days after the exchange of the ratifications by the High Contracting Parties and may be denounced either by the Hungarian or by the Egyptian Government subject to three months’ notice.

I have the honour, etc.

(Signed) A. SAROTIT,
Minister for Foreign Affairs.

Baron Alfred de Menasche,
Hungarian Consul-General for Egypt,
Alexandria.

CAIRO, February 16, 1927.

Your Excellency,

I have taken cognisance of the letter No. 7263/P, bearing to-day’s date, which Your Excellency has addressed to me. The terms of the letter are as follows:

With reference to the conversations between the Royal Hungarian Consulate-General for Egypt and this Ministry in regard to the conclusion of a Provisional Commercial Agreement between Hungary and Egypt, I have the honour to inform you that the Egyptian Government agrees to grant
to all Hungarian products, leaf tobacco excepted, most-favoured-nation treatment, subject to
perfect reciprocity and without prejudice to the treatment which is granted to Soudanese products
or which may be applied under regional conventions to the products of certain coterminous
countries.

This Agreement will come into force fifteen days after the exchange of the ratifications by
the High Contracting Parties and may be denounced either by the Hungarian or by the Egyptian
Government subject to three months’ notice.

In reply, I beg to confirm, in the name of my Government, my agreement with the terms cited.

I have the honour, etc.

(Signed) Alfred de Menasce.

Royal Hungarian Consul-General for Egypt.

His Excellency Abdel Khalek Saroit Pacha, Minister for Foreign Affairs, Cairo.